

# USI

## Soggiorni linguistici all'USI Università della Svizzera italiana

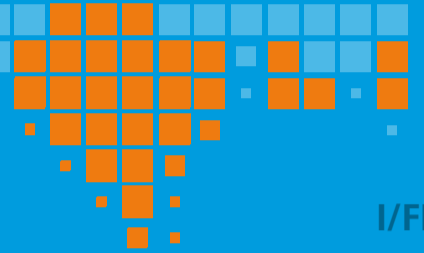
### 3 - 30 luglio 2017

6<sup>a</sup>  
edizione

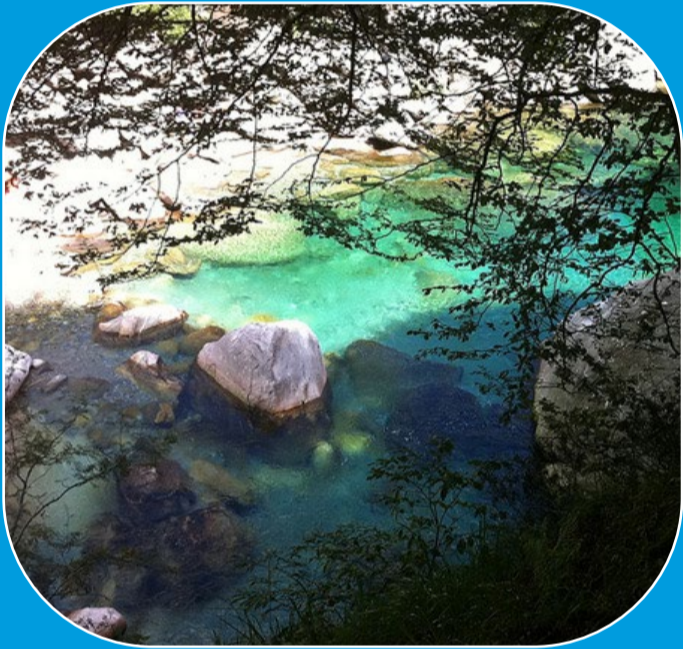
Università  
della  
Svizzera  
italiana

**DICASTERO TURISMO  
ED EVENTI**  
Città di Lugano

*L'italiano,  
la mia passione*



I/FR





Dal 3 al 30 luglio 2017, l'USI Università della Svizzera italiana propone la sesta edizione del programma di corsi di lingua e civiltà italiana rivolto ai liceali (15-20 anni) che studiano l'italiano da almeno un anno. I partecipanti, attraverso un prolungato soggiorno in Svizzera italiana, potranno approfondire le loro conoscenze sotto la guida di docenti USI qualificati. I corsi si svolgeranno nell'accogliente Campus di Lugano mentre i partecipanti alloggeranno presso famiglie del Luganese o nella residenza dell'USI che dista 500 metri dal Campus.

*L'USI Università della Svizzera italiana propose pour la sixième fois, du 3 au 30 juillet 2017, un programme de cours de langue et de civilisation italienne destiné aux élèves des gymnases suisses de 15 à 20 ans ayant étudié l'italien depuis au moins un an. Les participants ont la possibilité d'approfondir leurs connaissances de la langue en Suisse italienne, accompagnés par des enseignants USI qualifiés. Ils suivront les cours sur le Campus de Lugano et seront logés en famille ou dans la résidence USI à 500 mètres du Campus.*

## USI Università della Svizzera italiana

USI, l'unica università della Svizzera italiana, comprende cinque ambiti di studio le cui lingue di insegnamento sono l'italiano o l'inglese: Architettura, Scienze della comunicazione, Scienze economiche, Scienze informatiche e Lingua, letteratura e civiltà italiana. Ogni anno l'USI accoglie studenti non italo-foni ai quali propone, prima e durante l'anno accademico, corsi di lingua italiana gratuiti.

*L'USI, unique université de la Suisse italienne, comprend cinq domaines d'étude dont les cours sont dispensés en italien ou anglais : Architecture, Sciences de la communication, Sciences économiques, Sciences informatiques et Langue, littérature et civilisation italienne. Chaque année, l'USI accueille des étudiants non italo-phones pour lesquels elle organise des cours d'italien gratuits avant et durant l'année académique.*



## Programma / Programme

I corsi offerti ai liceali ospitati durante i soggiorni linguistici prevedono 20 ore di lezione in aula (tutte le mattine, dal lunedì al venerdì) e sono organizzati su più livelli di apprendimento in base agli esiti dei test d'ingresso. I partecipanti verranno suddivisi in gruppi di studio il cui obiettivo didattico è di contribuire a rafforzare le capacità comunicative orali degli studenti, nonché di approfondire gli argomenti grammaticali e il lessico della lingua italiana. A conclusione del corso, oltre alla consegna di un certificato di frequenza, è prevista una prova d'uscita per valutare i progressi fatti e il livello raggiunto. Di pomeriggio e durante i fine settimana verranno organizzate, in collaborazione con la Città di Lugano, escursioni e attività esterne che consentano ai partecipanti di scoprire il Canton Ticino e la vicina città di Milano.

*Les cours, qui prévoient 20 heures de leçon tous les matins du lundi au vendredi, sont organisés sur plusieurs niveaux en fonction des résultats de l'examen d'entrée. Les participants seront divisés en groupes d'étude dont l'objectif didactique est de contribuer à renforcer les compétences orales des participants, tout en approfondissant des éléments de grammaire et de vocabulaire. En fin de cours, outre le certificat délivré, un test de clôture est prévu afin d'évaluer les progrès réalisés et le niveau acquis. Diverses excursions et activités culturelles seront organisées durant les après-midis et les week-ends, en collaboration avec la Ville de Lugano à la découverte du Tessin et de Milan.*

## Costo / Coûts

450 CHF per una settimana di corso / *pour une semaine de cours*  
850 CHF per due settimane di corso / *pour deux semaines de cours*  
1200 CHF per tre settimane di corso / *pour trois semaines de cours*  
1500 CHF per quattro settimane di corso / *pour quatre semaines de cours*

Il prezzo include i corsi di lingua, le attività proposte, l'alloggio nonché la colazione e la cena. Le spese di trasferta e i pranzi sono a carico dello studente. / *Le prix inclut les cours de langue, les activités proposées, le logement, le petit déjeuner et le souper. Les frais de transport ainsi que les repas de midi seront à la charge des participants.*

Programma dei corsi, formulario d'iscrizione e ulteriori informazioni  
*Pour consulter le programme, le formulaire d'inscription et d'ultérieures informations*  
[www.soggiornilinguistici.usi.ch](http://www.soggiornilinguistici.usi.ch)

## Offerta di corsi / cours offerts

- 1 settimana / 1 semaine:  
– 03-09.7.2017 (A1/A2, A2 e B1)  
– 10-16.7.2017 (A2 e B1)  
– 17-23.7.2017 (B1 e B1/B2)  
– 24-30.7.2017 (B1/B2 e B2)
- 2 settimane / 2 semaines:  
– 03-16.7.2017 (A1/A2, A2 e B1)  
– 10-23.7.2017 (A2 e B1)  
– 17-30.7.2017 (B1 e B2)
- 3 settimane / 3 semaines:  
– 03-23.7.2017 (A1/A2, A2 e B1)  
– 10-30.7.2017 (A2, B1/B2)
- 4 settimane / 4 semaines:  
– 03-30.7.2017 (A1/A2, A2 e B1)



### Vincenz, Berna :

"Ho deciso di iscrivermi una seconda volta ai Soggiorni dell'USI perché la prima volta ho imparato molto e mi sono divertito proprio tanto! Sono stato sia in famiglia che in residenza e entrambe le volte la gente è stata davvero carinissima con me."



### Lorena, Losanna:

"La famiglia ospitante che mi ha accolto è diventata per me una vera famiglia, ho pianto tantissimo quando sono partita! Dei Soggiorni in generale mi è piaciuto il fatto di aver potuto fare amicizia con persone che vivono in tutta la Svizzera senza che la lingua fosse un problema!"

## Persone di riferimento / Personnes de contact



### Isabel Indino

Coordinatrice dei Soggiorni linguistici e collaboratrice iniziative "+ italiano" dell'USI.  
*Coordinatrice des Séjours linguistiques et collaboratrice des initiatives "+ italien" de l'USI.*



### Nicole Bandion

Co-responsabile dei Soggiorni linguistici e responsabile delle iniziative "+ italiano" dell'USI.  
*Co-responsable des Séjours linguistiques et responsable des initiatives "+ italien" de l'USI.*



### Susanne Stigen Pescia

Co-responsabile dei Soggiorni linguistici e responsabile dei corsi di lingua italiana dell'USI.  
*Co-responsable des Séjours linguistiques et responsable des cours de langue italienne de l'USI.*



### Johanna Miecznikowski

Docente e collaboratrice scientifica presso l'Istituto di studi italiani dell'USI.  
*Enseignante et collaboratrice scientifique auprès de l'Institut d'Études italiennes de l'USI.*



### Sabine Christopher Guerra

Docente e collaboratrice scientifica presso la Facoltà di scienze della comunicazione dell'USI.  
*Enseignante et collaboratrice scientifique auprès de la Faculté des Sciences de la communication de l'USI.*